

KOMMUNALWAHL
15. MÄRZ 2020



EINE IDEE FÜR
HILPOLTSTEIN

*24 starke Kandidatinnen
und Kandidaten für
den Stadtrat*



Ortsverband Hilpoltstein



SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN,

am 15. März finden in ganz Bayern die Kommunalwahlen statt. Es geht um die Zukunft unserer Stadt und ihrer Ortsteile. Wir treten mit 24 starken Kandidatinnen und Kandidaten an. Der Jüngste ist gerade einmal 20, der Älteste 71. Wir decken damit das gesamte gesellschaftliche Spektrum ab: vom Studenten, über Lehrer, Landwirte, Finanz- und Verwaltungsspezialisten bis hin zum Betriebsleiter der Firma Klingele. Zehn Frauen sind ebenso auf unserer Liste vertreten, wie neun Bewerberinnen und Bewerber aus unseren Ortsteilen.

An der Spitze steht unser Bürgermeisterkandidat Christoph Raithele. Er hat die notwendige Erfahrung und bringt viele Ideen mit, wie sich Hilpoltstein und seine Ortsteile in den nächsten Jahren positiv weiterentwickeln können. Durch seine berufliche Tätigkeit bis 2016 bei der Stadt Hilpoltstein und seither als Amtsleiter bei der Stadt Beilngries, aber auch durch sein ehrenamtliches Engagement in der katholischen Kirche und als Vorsitzender des Museums- und Heimatvereins bringt er die Kompetenzen mit, die ein Bürgermeister braucht!

Am 15. März werden die Weichen für die nächsten sechs Jahre gestellt, für das Bürgermeistertamt, für den Stadtrat und den Kreistag. Mit Ihrer Stimme können Sie die Weichen für die Zukunft stellen. Ich bitte Sie um Ihre Stimme. Nutzen Sie die Briefwahl oder kommen Sie ins Wahllokal – unterstützen Sie unsere starken Kandidatinnen und Kandidaten für die Zukunft Hilpoltsteins. Vergelt's Gott!

Wir freuen uns, Ihnen hier unsere Stadtratskandidatinnen und -kandidaten genauer vorstellen zu können. Wenn Sie mehr über unsere Ideen für Hilpoltstein, unsere Kandidatinnen und Kandidaten erfahren oder mit uns in Kontakt treten möchten, dann klicken Sie rein auf www.csu-hilpoltstein.de oder auf Facebook unter [csu.hilpoltstein](https://www.facebook.com/csu.hilpoltstein).

IHRE ULLA DIETZEL

IMPRESSUM

Herausgeber: CSU Ortsverband Hilpoltstein, Ulla Dietzel (Vi.S.d.P.),
Am Falkenhorst 16, 91161 Hilpoltstein
Satz und Layout: Stefan Trescher
Druck: Schwarm Druck+Werbung GbR, Hilpoltstein



DAFÜR SETZEN WIR UNS EIN

Hilpoltstein und die Ortsteile stehen gut da, aber jetzt ist die Zeit gekommen, aktiv zu werden und für die Zukunft zu arbeiten.

Wir müssen unsere Stadt und die Ortsteile behutsam weiterentwickeln. Dazu braucht es eine ökologisch, ökonomisch und sozial **nachhaltige Stadt- und Gemeindeentwicklung** in allen Lebensbereichen: Wohnen, Arbeiten und Freizeit. Zum Beispiel wollen wir uns unter dem Grundsatz „innen vor außen“ für eine Nachverdichtung stark machen. Im Bereich Kultur möchten wir vor allem die Kulturträger (z.B. Blaskapellen, künstlerisch gestaltende Gruppen oder die städtischen Kultureinrichtungen wie die ResidenzKultur) stärken.

Die Ortsteile dürfen nicht hinten runterfallen.

Schon lange ist **Mobilität** für die CSU Hilpoltstein ein wichtiges Thema, vor allem für unsere stellvertretende Bürgermeisterin Ulla Dietzel als Vorsitzende des städtischen Arbeitskreises „Verkehr“. Die Elektrifizierung der Gredl zur Taktverdichtung und besseren Anbindung nach Nürnberg, aber auch die Optimierung der Busanbindung zum Regionalbahnhof nach Allersberg möchten wir weiter vorantreiben. Wir wollen eine Verbesserung der Verkehrssituation für alle Verkehrsteilnehmenden in der Kernstadt und den Ortsteilen. Die für das kommende Jahr geplante Verkehrserhebung liefert dazu wichtige Grundlagen. Wir stehen hinter dem beschlossenen Radverkehrskonzept und möchten dies zügig umsetzen.

Die Frauenunion fordert es bereits seit einigen Jahren: ein Kinderarzt muss wieder nach Hilpoltstein. Hinter dieser Forderung stehen wir Stadtratskandidatinnen und -kandidaten voll und ganz und setzen uns geschlossen für eine wohnortnahe fachärztliche Versorgung ein. Die **Stärkung von Kindern und Familien sowie von Senioren** bezieht sich aber nicht nur auf die Gesundheitsversorgung. Wir wollen das Augenmerk in der kommenden Sitzungsperiode vermehrt auf den sozialen Wohnungsbau legen. Eine Möglichkeit guten Wohnraum für Menschen allen Alters zu schaffen, ist ein Mehrgenerationenhaus, wofür wir uns einsetzen wollen. Unsere Kinder müssen schwimmen lernen! Daher halten wir den Neubau eines Lehrschwimmbeckens an der Grundschule für die richtige Entscheidung. Nun gilt es die Planungen zügig umzusetzen und dabei eine Nutzung durch die Öffentlichkeit und die Vereine zu berücksichtigen.

Ehrenamtliches Engagement ist der Kitt unserer Gesellschaft – darum wollen wir es fördern. Die **Anerkennung bürgerschaftlichen Engagements** möchten wir durch die Einrichtung eines Vereinsservice als zentraler Ansprechpartner für alle Anliegen der Vereine fördern. Davon soll auch das Vereins- und Dorfleben in den Ortsteilen profitieren. Oft sind es hier die Feuerwehren, die das gesellschaftliche Leben organisieren. Unsere aktiven Feuerwehrfrauen und -männer sorgen für unser aller Sicherheit. Damit sie dies mit bestmöglicher Ausrüstung tun können, muss der Feuerwehrbedarfsplan konsequent umgesetzt werden.



Für **Inklusion** sollten sich alle Städte und Gemeinden stark machen – Hilpoltstein jedoch im Besonderen. Dabei wollen wir in der kommenden Sitzungsperiode auf die Einbindung von Menschen mit Einschränkungen aller Art achten, z.B. durch die Veröffentlichung von Informationen in „Leichter Sprache“. Auch für einen engeren Austausch mit den Einrichtungen werden wir uns einsetzen.

Worum geht es? Was ist geplant? Was wurde bereits beschlossen? Wie geht es weiter? **Transparentes Handeln und Bürgerbeteiligung** ist besonders unserem Bürgermeisterkandidaten Christoph Raithel wichtig und dahinter stehen wir alle. Nicht nur die Kommunikation mit dem Rathaus und der Verwaltung wollen wir verständlicher machen. Auch Bürgerwerkstätten, wie z.B. beim Radwegekonzept, möchten wir bei mehr Projekten und Entscheidungen einsetzen.

Für Landwirtschaft, Gewerbe, Einzelhandel, Handwerk und Dienstleister wollen wir als Stadtrat **verlässlicher Partner** sein. Wir wollen anstehende Entscheidungen zügig treffen und Firmen sollen mit uns schnell und zuverlässig zusammenarbeiten können.



CHRISTOPH RAITHEL

tritt 2020 für das Bürgermeisteramt an.

Der Veranstaltungskaufmann ist derzeit als Amtsleiter für die Bereiche Tourismus und Kultur bei der Stadt Beilngries (9.900 Einwohner, Landkreis Eichstätt) beschäftigt. Vorher war er Mitarbeiter im Kulturamt der Stadt Hilpoltstein und baute die ResidenzKultur mit einem ganzjährigen Kulturprogramm auf. Zusammen mit Frau Regina und Tochter Johanna lebt der 34-Jährige auf der Dorotheenhöhe.

Als Vorsitzender des Museums- und Heimatvereins ist er eng mit dem gesellschaftlichen Leben der Stadt verbunden.

Amtsleiter Tourismus und Kultur bei der Stadt Beilngries, Veranstaltungskaufmann (IHK)
Vorsitzender des Museums- und Heimatvereins Hilpoltstein e.V.

Mitglied bei: Kolpingsfamilie Hilpoltstein e.V.,
Musikschule Hilpoltstein e.V., Obst- und
Gartenbauverein Hilpoltstein e.V. u.a.

Telefon: 09174/9770667

christoph.raithel@csu-hilpoltstein.de

www.christoph-raithel.de

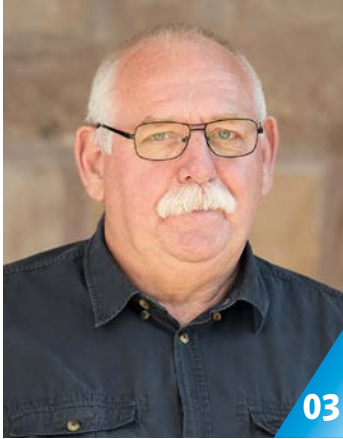


ULLA DIETZEL

Stadträtin, 2. Bürgermeisterin und Kreisrätin, Sprecherin der Arbeitskreise Verkehr und S-Bahn der Stadt Hilpoltstein
55 Jahre, verheiratet, zwei Töchter

Referentin im Senioren- und Gesundheitssport, Trainerin
Vorsitzende des CSU-Ortsverbands Hilpoltstein,
Gleichstellungsbeauftragte des TV 1879 Hilpoltstein e.V.
Mitglied bei: Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.,
Museums- und Heimatverein Hilpoltstein e.V. und
Obst- und Gartenbauverein Hilpoltstein e.V. u.a.

ulla.dietzel@csu-hilpoltstein.de



03

HANS MEIER

Stadtrat und Sprecher der CSU-Fraktion,
Beauftragter der Stadt für Jagdwesen
65 Jahre, geschieden, eine Tochter, drei Enkel
Kreishundeobmann, Hegeringleiter Hilpoltstein,
Jagdpächter Meckenhausen, Sindersdorf

hans.meier@csu-hilpoltstein.de



04

EDELTRAUD STADLER

Stadträtin, Kreisrätin und stellvertretende Landrätin
58 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Apothekerin
1. Vorsitzende der Kolpingsfamilie Hilpoltstein,
Lektorin und Kommunionhelferin

edeltraud.stadler@csu-hilpoltstein.de



05

KLAUS PITTERLE

Stadtrat, Mitglied des Partnerschaftsausschusses und des
Seniorenbeirats der Stadt Hilpoltstein
64 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Verwaltungsbeamter im Landratsamt Roth
Geschäftsführer des CSU-Ortsverbands und
der CSU-Stadtratsfraktion, Schriftführer des Obst- und
Gartenbauvereins Hilpoltstein e.V., Rechnungsprüfer
der Soldatenkameradschaft 1875 Hilpoltstein u. U.
Gründungsmitglied der Musikschule Hilpoltstein

Telefon: 09174/9669

klaus.pitterle@csu-hilpoltstein.de



06

BRITTA SAPONARO

38 Jahre, verheiratet, drei Kinder
Praxisassistentin in Elternzeit
Vorsitzende der Frauen-Union Hilpoltstein,
Schatzmeisterin der CSU Hilpoltstein
Mitglied bei: Heimat- und Naturfreunde Hofstetten e.V.,
Sportfreunde Hofstetten e.V., Freiwillige Feuerwehr Hofstetten

Ortsteil Hofstetten

britta.saponaro@csu-hilpoltstein.de



07

MORITZ KRUG

20 Jahre, ledig
Student (Werbe- und Wirtschaftspsychologie), Werkstudent
beim Magazin Kicker, Nachwuchstrainer beim FC Ingolstadt
Sportliche Leitung Perspektivteam des TV 1879 Hilpoltstein e.V.
in Kooperation mit dem FCI
bis 2017 Oberministrant der katholischen Pfarrei Hilpoltstein
Mitglied bei: TV 1879 Hilpoltstein e.V.
(Abteilungen Fußball und Badminton)

Telefon: 0171/5727278

moritz.krug@csu-hilpoltstein.de



08

KATRIN SCHADE

44 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Industriekauffrau
1. Vorstand Hilpoltsteiner Flecklasmänner e.V.
Coolridertrainerin

Telefon: 01523/3934728

katrin.schade@csu-hilpoltstein.de



09

HARALD SPACHTHOLZ

42 Jahre, ledig
Polizeibeamter, Diplom-Verwaltungswirt (FH)
Mitglied im Arbeitskreis Verkehr der Stadt Hilpoltstein
Mitglied bei: Freiwillige Feuerwehr Solar,
Königlich privilegierte FSG Hilpoltstein,
Museums- und Heimatverein Hilpoltstein e.V. u.a.

Ortsteil Solar

harald.spachtholz@csu-hilpoltstein.de



10

MARGARETHE HEINLOTH

Stadträtin, Flurbereinigungsbeauftragte der Stadt Hilpoltstein
63 Jahre, vier Töchter, sechs Enkel
Ortsbäuerin des Ortsverbands Hagenbuch im BBV Roth
Mitglied bei: Kreisvorstandschaft der Landfrauenabteilung,
Landfrauenchor Roth e.V., Schützengesellschaft Almenrausch
Häusern e.V.

Ortsteil Häusern

Telefon: 09179/6029
margarete.heinloth@csu-hilpoltstein.de



11

ANDREA HOFBECK

Stadträtin, Beauftragte der Stadt Hilpoltstein für Menschen
mit Behinderung
60 Jahre, verheiratet, zwei Söhne
Studienrätin an der Grundschule Hilpoltstein, Sicherheitslehrer
und Umweltbeauftragte
1. Vorsitzende der Lebenshilfe Hilpoltstein für Menschen
mit Behinderungen im südlichen Landkreis Roth e.V.

Telefon: 09174/3484
andrea.hofbeck@csu-hilpoltstein.de



12

BARBARA SCHÜLKE

38 Jahre, verheiratet, zwei Töchter
Diplom Betriebswirtin (FH), Beamtin
Elternbeirätin im Schutzengelkindergarten,
Kursleiterin Kinderturnen
Mitglied bei: TV 1879 Hilpoltstein e.V.

Ortsteil Heuberg

barbara.schuelke@csu-hilpoltstein.de



13

BERNHARD HARRER

50 Jahre, verheiratet, zwei Töchter
Werkleiter bei der Fa. Klingele Papierwerke GmbH & Co. KG,
Diplom-Kaufmann
ehrenamtlicher Richter am Arbeitsgericht Nürnberg, Mitglied
des Elternbeirates am Gymnasium Hilpoltstein, Mitglied im
IHK-Gremium Landkreis Roth
Mitglied bei: Lionsclub Roth-Hilpoltstein, TV 1879 Hilpoltstein
e.V., Obst- und Gartenbauverein Hilpoltstein e.V., Kolpingsfamilie
Hilpoltstein e.V., Hilpoltsteiner Burgfestrommler e.V.

bernhard.harrer@csu-hilpoltstein.de



14

SIMON WENNINGER

24, ledig
Student (Internationales Handelsmanagement)
an der Technischen Hochschule Ingolstadt
Schriftführer des CSU-Ortsverbands und der Jungen Union

simon.wenninger@csu-hilpoltstein.de



WILHELM BAIER

55 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Maurermeister, Verwaltungsfachwirt beim Bezirk
Mittelfranken, Prüfungsleiter der Staatlichen Fischerprüfung,
Prüfer der Staatlichen Fischereiaufseher, Naturschutzbeirat
Landkreis Fürth
Mitglied bei: Museums- und Heimatverein Hilpoltstein e. V.,
Kreisgruppe Roth-Hilpoltstein im Bayerischen Jagdverband
e.V., Obst- und Gartenbauverein Hilpoltstein e.V., u. a.

wilhelm.baier@csu-hilpoltstein.de



PETRA MÖLLER

58 Jahre, verheiratet, ein Sohn
Arzthelferin, seit 15 Jahren selbstständig als Fachfußpflegerin
Mitglied bei: Obst- und Gartenbauverein Hilpoltstein e.V.,
Gesangverein Hilpoltstein 1857 e.V., Frauen-Union Hilpoltstein

petra.moeller@csu-hilpoltstein.de



MARKUS SCHÖN

Stadtrat, Ortssprecher von Patersholz
52 Jahre, ledig
Führunternehmer
Mitglied bei: Freiwillige Feuerwehr Patersholz,
Krieger- und Kameradschaftsverein Jahrsdorf u.U.

Ortsteil Patersholz

markus.schoen@csu-hilpoltstein.de



INGO MACHER

47 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Berufssoldat (Oberstleutnant) und Leiter Personalabteilung
Dipl.-Staatswissenschaftler (univ.),
M.A. International Security Studies
Sportlicher Leiter La Carrera TriTeam Rothsee 09 e.V.
Mitglied bei: Heimat- und Naturfreunde Hofstetten e.V.

Ortsteil Hofstetten

Telefon: 0174/9718530
ingo.macher@csu-hilpoltstein.de



ANDREAS ULLMANN

36 Jahre, ledig, ein Kind
Diplom Betriebswirt (FH), Geschäftsführer,
Trainer, Coach, Speaker
Mitglied bei: Königlich privilegierte FSG Hilpoltstein

andreas.ullmann@csu-hilpoltstein.de



HANS NEUMANN

71 Jahre, verheiratet, vier Töchter, vier Enkel
Steuer- und Unternehmensberater
Schriftführer des Museums- und Heimatvereins Hilpoltstein e.V.
Mitglied bei: Obst- und Gartenbauverein Hilpoltstein e.V.,
BUND Naturschutz in Bayern e.V., Gemeinwohl-Ökonomie
Bayern e.V.

Telefon: 09174/9719700
hans.neumann@csu-hilpoltstein.de



FRANKA ELSBETT-KLUMPERS

45 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Selbständig als Personal- und Organisationsentwicklerin und
Trainerin für Kommunikation und Etikette (EK Training)
Stadtführerin in Hilpoltstein, Schwerpunkt Kinderführungen
Mitglied bei: Arbeitskreis SCHULEWIRTSCHAFT Roth-
Schwabach, Bewerbungstreff Hilpoltstein, Musikschule
Hilpoltstein e.V., u.a.

Telefon: 09174/7838873
franka.elsbett@csu-hilpoltstein.de



BENNI SEITZ

39 Jahre, verheiratet, zwei Kinder
Hautechniker/Elektromeister bei der
Sparkasse Mittelfranken Süd
Beisitzer im Vorstand der Sportfreunde Hofstetten e.V.,
C-Jugend Trainer der JFG Rothsee Süd
Gruppenführer bei der Freiwilligen Feuerwehr Hofstetten

Ortsteil: Hofstetten

benni.seitz@csu-hilpoltstein.de



CLAUDIA SORGATZ

33 Jahre, geschieden, zwei Töchter
Referendarin an der Werner-von-Siemens-Realschule Erlangen
Mitglied bei: Wasserwacht Hilpoltstein, Trommlerhaufen Heideck

Ortsteil Weinsfeld

claudia.sorgatz@csu-hilpoltstein.de



JÜRGEN MOOSMANN

Stadtrat

65 Jahre, verheiratet, zwei Kinder, drei Enkel
1. Vorstand der Sportfreunde Hofstetten e.V.
Mitglied bei: Theatergruppe Hofstetten,
Gesangverein Hilpoltstein 1857 e.V.

juergen.moosmann@csu-hilpoltstein.de

UNSERE KANDIDATEN FÜR DEN KREISTAG



EDELTRAUD STADLER



CHRISTOPH RAITHEL



ULLA DIETZEL



HELMUT NEUWEG



KATRIN SCHADE

Unterstützen Sie bitte unsere
fünf Hilpoltsteiner Kandida-
tinnen und Kandidaten mit je
drei Stimmen. Für ein starkes
Hilpoltstein im Landkreis Roth.
Weitere Informationen unter
www.csu.de/verbaende/kv/roth

Hier in jedem Falle ankreuzen!
Damit keine Stimme verloren geht.

WAHLVORSCHLAG NR. 1



Kennwort: CSU
Christlich-Soziale Union in Bayern e.V

01. Christoph **Raithel**, Hilpoltstein
02. Ulla **Dietzel**, Hilpoltstein
03. Hans **Meier**, Hilpoltstein
04. Edeltraud **Stadler**, Hilpoltstein
05. Klaus **Pitterle**, Hilpoltstein
06. Britta **Saponaro**, Hilpoltstein-Hofstetten
07. Moritz **Krug**, Hilpoltstein
08. Katrin **Schade**, Hilpoltstein
09. Harald **Spachtholz**, Hilpoltstein-Solar
10. Margarethe **Heinloth**, Hilpoltstein-Häusern
11. Andrea **Hofbeck**, Hilpoltstein
12. Barbara **Schülke**, Hilpoltstein-Heuberg
13. Bernhard **Harrer**, Hilpoltstein
14. Simon **Wenninger**, Hilpoltstein
15. Wilhelm **Baier**, Hilpoltstein
16. Petra **Möller**, Hilpoltstein
17. Markus **Schön**, Hilpoltstein-Patersholz
18. Ingo **Macher**, Hilpoltstein-Hofstetten
19. Andreas **Ullmann**, Hilpoltstein
20. Hans **Neumann**, Hilpoltstein
21. Franka **Elsbett-Klumpers**, Hilpoltstein
22. Benni **Seitz**, Hilpoltstein-Hofstetten
23. Claudia **Sorgatz**, Hilpoltstein-Weinsfeld
24. Jürgen **Moosmann**, Hilpoltstein

SIE HABEN 24 STIMMEN FÜR DEN STADTRAT.

Mit einem Kreuz in der **Kopfleiste** geben Sie jedem CSU-Kandidaten eine Stimme. **Setzen Sie dieses Kreuz auf jeden Fall**, um Ihr volles Stimmrecht zu nutzen. **Zusätzlich** können Sie einzelnen Bewerbern einer Liste bis zu **3 Stimmen** geben (kumulieren). Oder Sie kreuzen eine Liste an und geben Bewerbern verschiedener Listen bis zu 3 Stimmen (zusätzlich panaschieren). **Vergessen Sie auf keinen Fall das Listenkreuz!**

Sie sind genauso Hilpoltstein-Fans, wie wir und wollen das auch zeigen?

Unsere schöne Stadtansicht gibt es auch als Aufkleber! Kommen Sie zu unseren Wahlveranstaltungen, an unseren Infostand oder melden Sie sich bei unseren Kandidatinnen und Kandidaten - wir haben natürlich auch für Sie einen Aufkleber!



csu.hilpoltstein

www.csu-hilpoltstein.de